

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 19 (1965)

**Heft:** 6: Hotels, Ausflugsrestaurants, Ferienhäuser = Hôtels, restaurants d'excursion, maisons de vacances = Hotels, tourist restaurants, holiday houses

**Artikel:** Ferien- und Hoteldorf in Paliouri auf Chalkidike, Nordgriechenland = Village touristique à Paliouri sur Chalcidique, en Grèce du Nord = Vacation colony at Paliouri on Chalcidice, Northern Greece

**Autor:** Zietzschmann, Ernst

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-332209>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

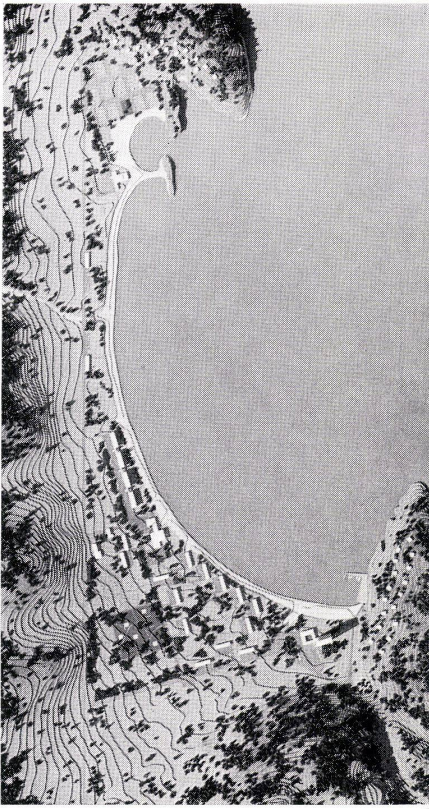
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

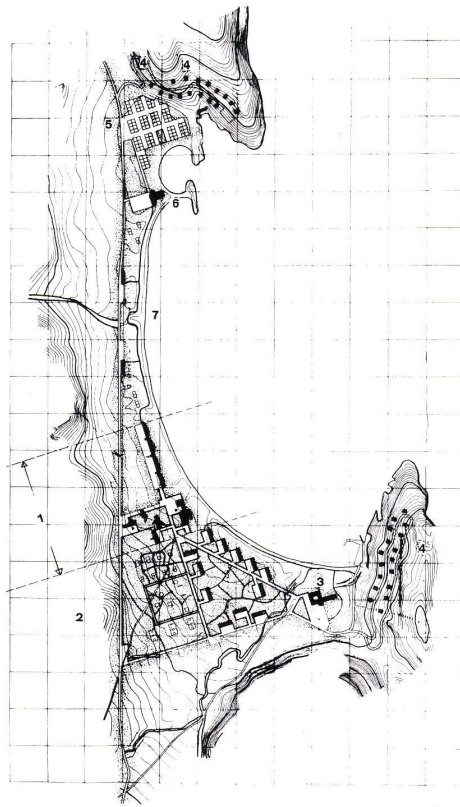
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Aris Konstantinidis, Athen

## Ferien- und Hoteldorf in Paliouri auf Chalkidike, Nordgriechenland

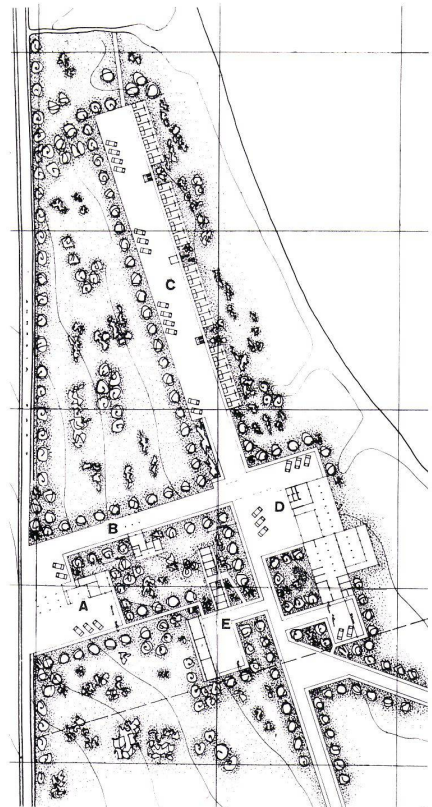
Village touristique à Paliouri sur Chalcidique,  
en Grèce du Nord  
Vacation colony at Paliouri on Chalcidice,  
Northern Greece



1  
Modellbild der gesamten geplanten Anlage.  
Photo de maquette de l'ensemble.  
Model view of entire planned complex.

2  
Lageplan der Gesamtanlage 1:20 000.  
Plan de situation de l'ensemble.  
Site plan of entire complex.

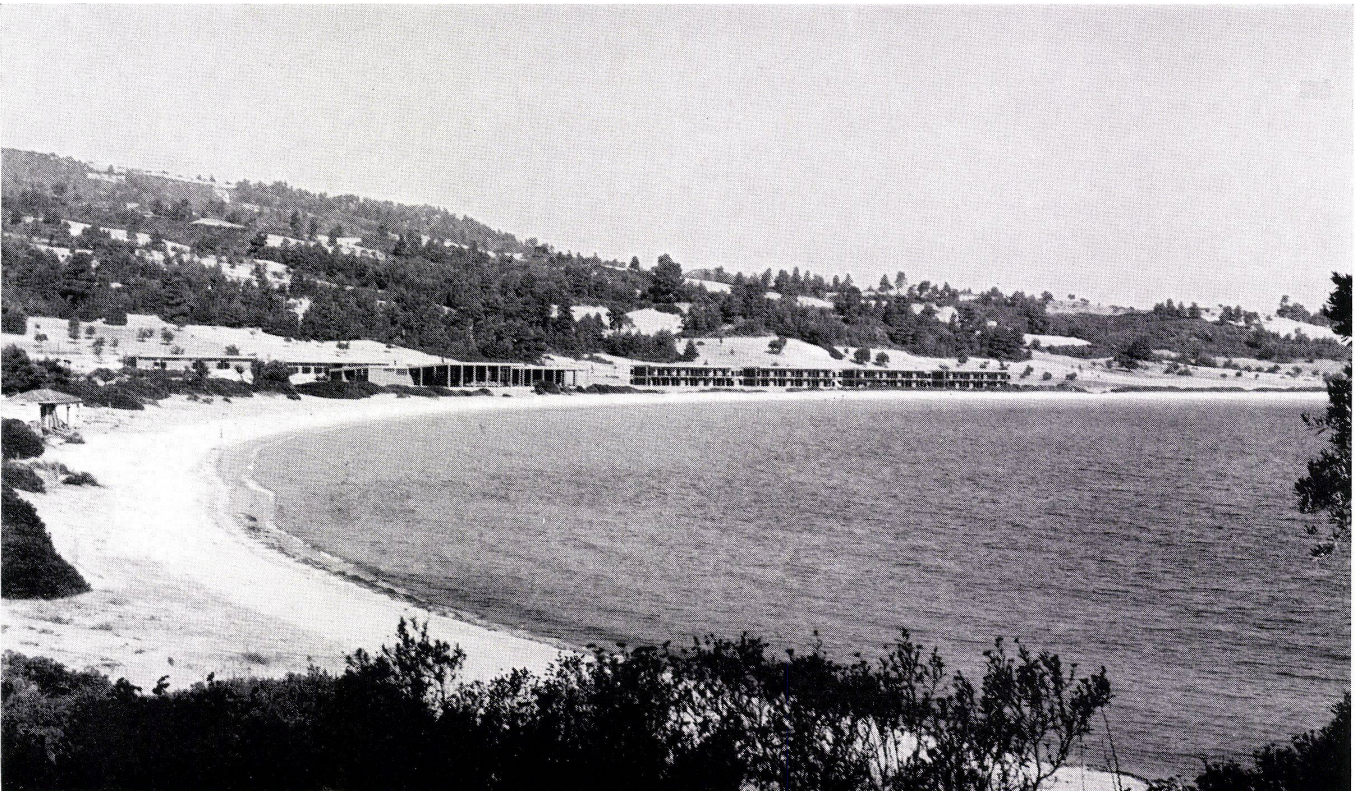
- 1 Motel (in Betrieb seit 1962) / Motel ouvert dès 1962 / Motel (in operation since 1962)
- 2 Bungalows und Spielplätze / Pavillons et places de jeux / Bungalows and playgrounds
- 3 Großes Hotel / Grand hôtel / Big hotel
- 4 Ferienhäuser / Maisons de vacances / Vacation houses
- 5 Camping-Zeltort mit Autoparking und Wohnwagenplatz / Camping avec parkings pour voitures et caravanes / Camping site with car park and trailer area
- 6 Restaurant
- 7 Strandbad / Plage / Beach



3  
Lageplan der Motelbauten 1:4000.  
Plan de situation du motel.  
Site plan of motel.

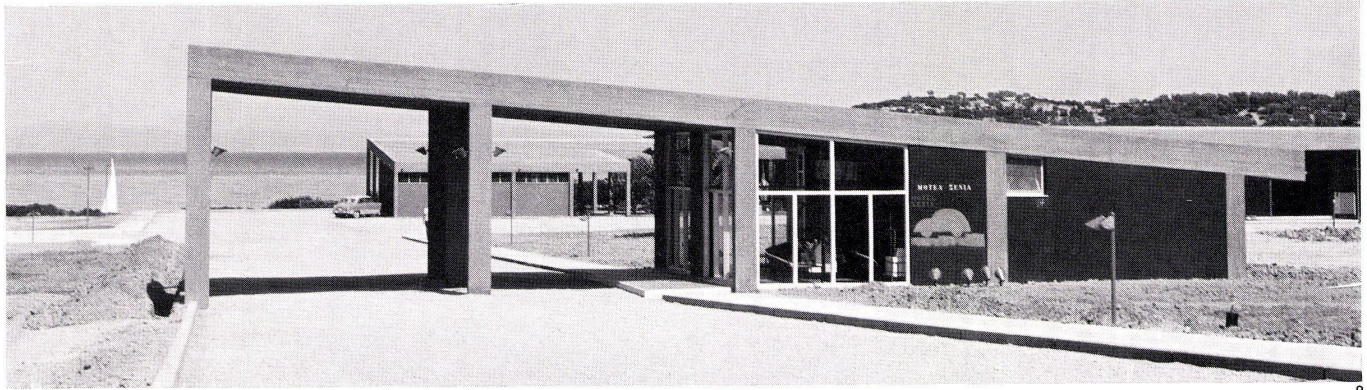
- A Tankstelle / Station d'essence / Service station
- B Einfahrt, Rezeption, Wohnung des Hoteliers / Accès voitures, réception, appartement du gérant / Driveway, reception, manager's residence
- C Zimmerpavillons / Chambres pavillonnaires / Pavilion rooms
- D Bar und Restaurant / Bar et restaurant / Bar and restaurant
- E Dienstbauten, Personalwohnräume, Waschküche / Bâtiments de services, appartements des employés, buanderies / Service buildings, staff rooms, laundry

4  
Ansicht des bisher fertig erstellten Motels vom Meere aus.  
Vue depuis la mer des bâtiments achevés du motel.  
View of the buildings finished thus far, from the sea.





1



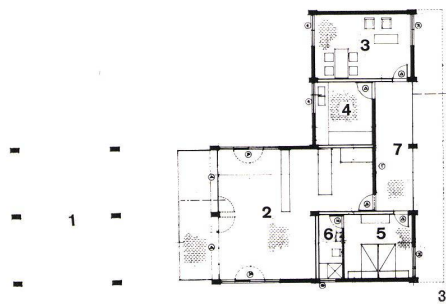
2

1  
 Restaurantbau und Zimmerpavillons.  
 Restaurant et chambres pavillonnaires.  
 Restaurant und pavillons.

2  
 Torbau mit Rezeption und Hotelierwohnung.  
 Entrée, réception et appartement du gérant.  
 Entrance with reception and manager's residence.

3  
 Grundriß des Torbaues 1:400.  
 Plan de l'entrée.  
 Plan of the entrance.

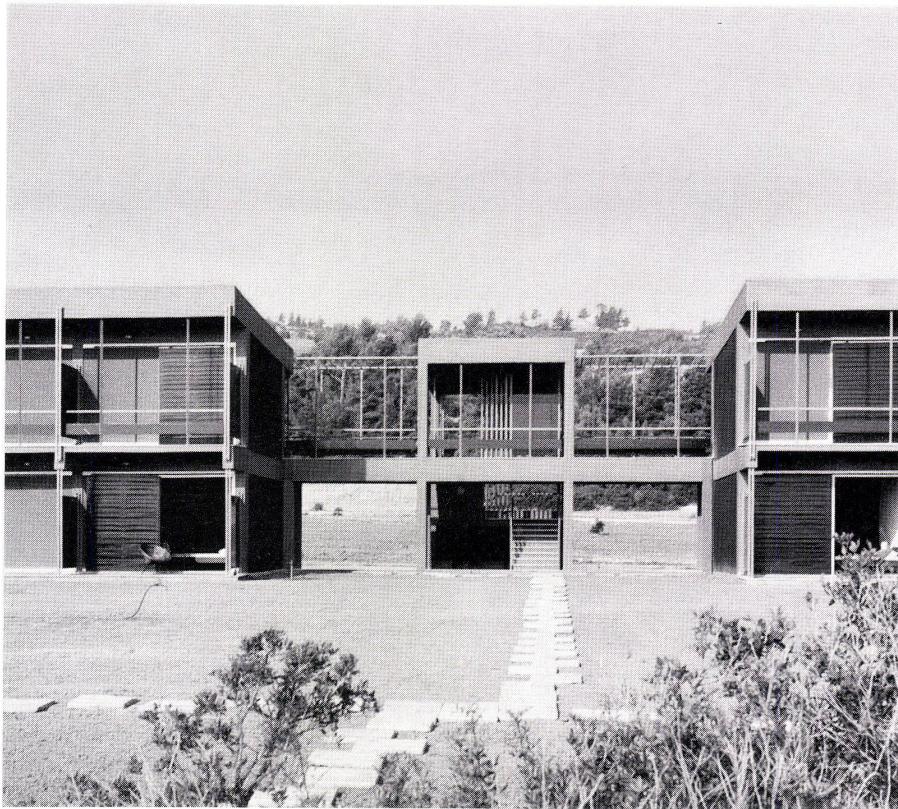
- 1 Einfahrt / Accès voitures / Driveway
- 2 Rezeption / Réception / Reception
- 3 Wohnzimmer / Séjour / Living room
- 4 Küche / Cuisine / Kitchen
- 5 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom
- 6 Bad / Bain / Bath
- 7 Vorhalle / Hall



4  
 Zimmerpavillons mit Treppenzwischenbauten.  
 Chambres pavillonnaires et escaliers.  
 Pavilions with stairs between.

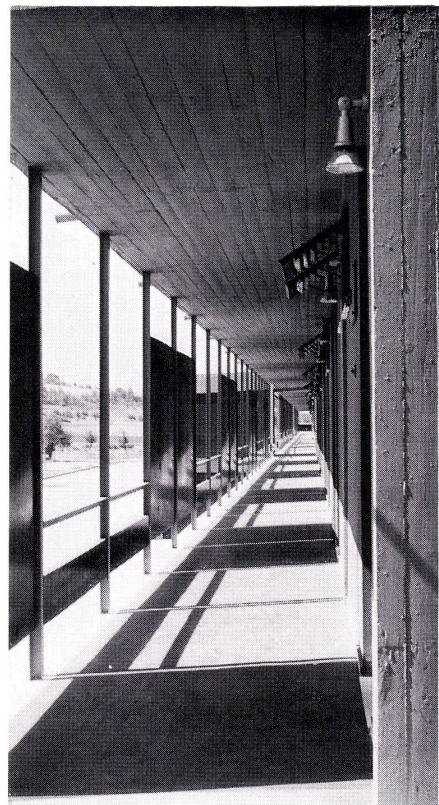


4



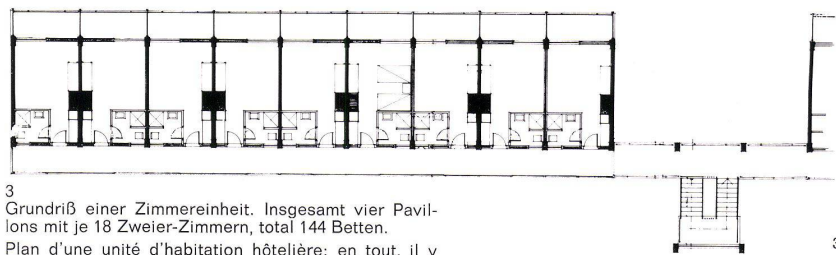
1

1  
Treppenzwischenbauten im Zimmerpavillontrakt.  
Escaliers entre pavillons.  
Stairs between pavilions.



2

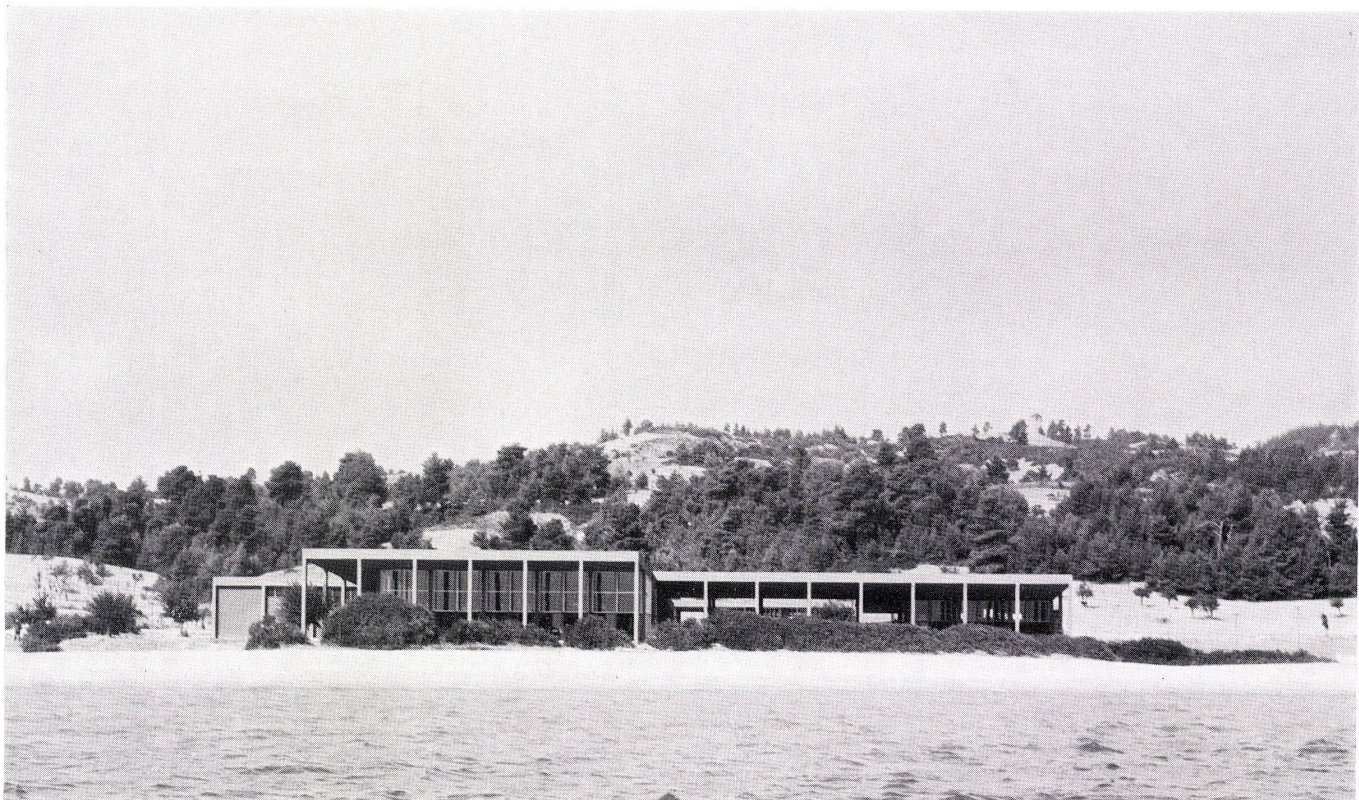
2  
Offener Gang zu den Motelzimmern. Beton grau.  
Fußboden mit Terrakottaplatten rot belegt. Balkon-  
brüstung L- und T-Eisen mennigerot gestrichen. No-  
vopanplatten dunkelgrün gestrichen.  
Coursive vers les chambres du motel. Matériaux:  
béton gris; plancher recouverts de plaques rouges  
en terre cuite; balustrades en fers L et fers T peints  
avec du minium rouge; plaques en Novopan peintes  
en vert foncé.  
Open passage to the motel rooms. Concrete, grey.  
Floor with terracotta slabs, red. Balcony parapet, L-  
and T-irons painted red. Novopan slabs painted dark  
green.



3

3  
Grundriß einer Zimmereinheit. Insgesamt vier Pavil-  
lons mit je 18 Zweier-Zimmern, total 144 Betten.  
Plan d'une unité d'habitation hôtelière; en tout, il y  
a 4 pavillons à 18 chambres à deux lits, donc 144 lits.  
Plan of a room unit. Total 4 pavilions with 18 double  
rooms each, total 144 beds.

4  
Restaurant- und Bar-Gebäude.  
Bar et restaurants.  
Bar and restaurant.



4

Die griechische Zentrale für Fremdenverkehr baut seit einigen Jahren an den verschiedensten Punkten des pittoresken Landes Hotels, Motels und Feriendörfer.

Paliouri, unser Beispiel, liegt an der Spitze des westlichen Fingers der Halbinsel Chalkidike, in Nordgriechenland, etwa 130 km von Saloniki entfernt.

Das Motel mit seinen 144 Betten ist die erste Etappe eines ganzen Hotel- und Feriendorfes.

Außer dem Motel sind Bungalows mit Spielplätzen, ein großes Hotel, Ferienhäuser, ein Camping-Zeltcamp geplant. Ein Restaurant mit Bar ist zusammen mit dem Motel erstellt worden.

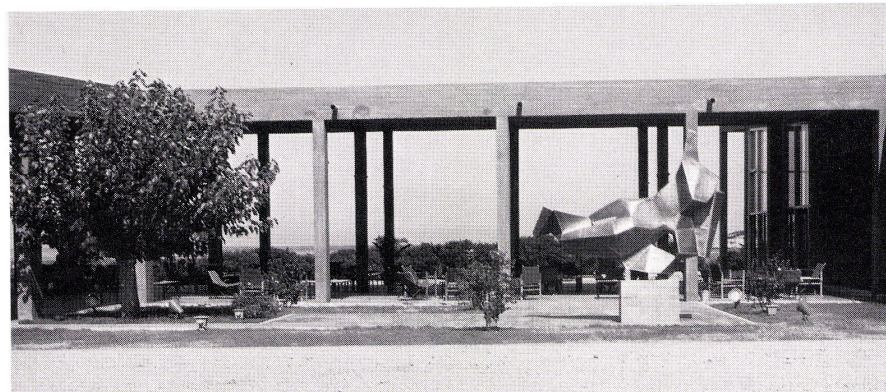
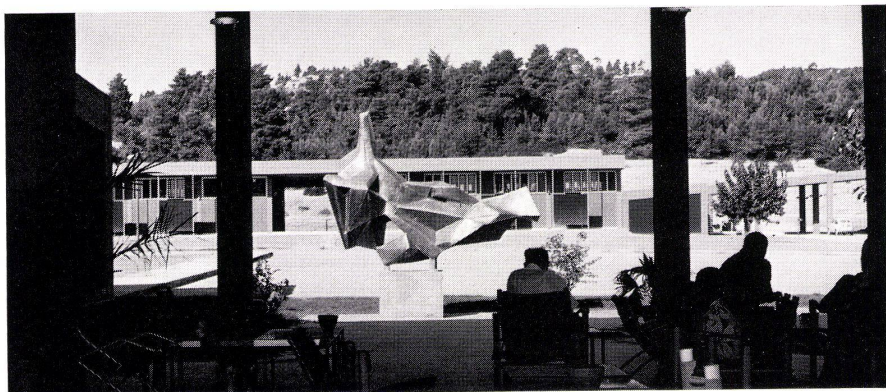
Die Bauten ziehen sich malerisch aufgereiht am Meeresstrand hin, zusammengefaßt in lockeren Baugruppen.

In der Mitte der ganzen Bauanlage entsteht ein Strandbad.

Alle Bauten werden in Stahlbeton mit Backsteinausfachungen erstellt. Der Sichtbeton ist grau gestrichen, Wände rot und grau, alle Fußböden in roten Terrakottaplatzen, Fensterläden und Balkonbrüstungsplatten in Novopan, dunkelgrün gestrichen, die Geländerpfosten in Mennigerot.

Somit entsteht ein Ensemble voller Schwerelosigkeit, ein rechter Ort zum Ausspannen und Ausruhen.

Konstantinidis hat solche Anlagen auf Poros, auf Andros, auf Mykonos und in Olympia sowie in Kalambaka gebaut. Wir haben in früheren Heften zwei solcher Ferienhotels publiziert (B+W, Heft 6/62 und 6/63). Zie-



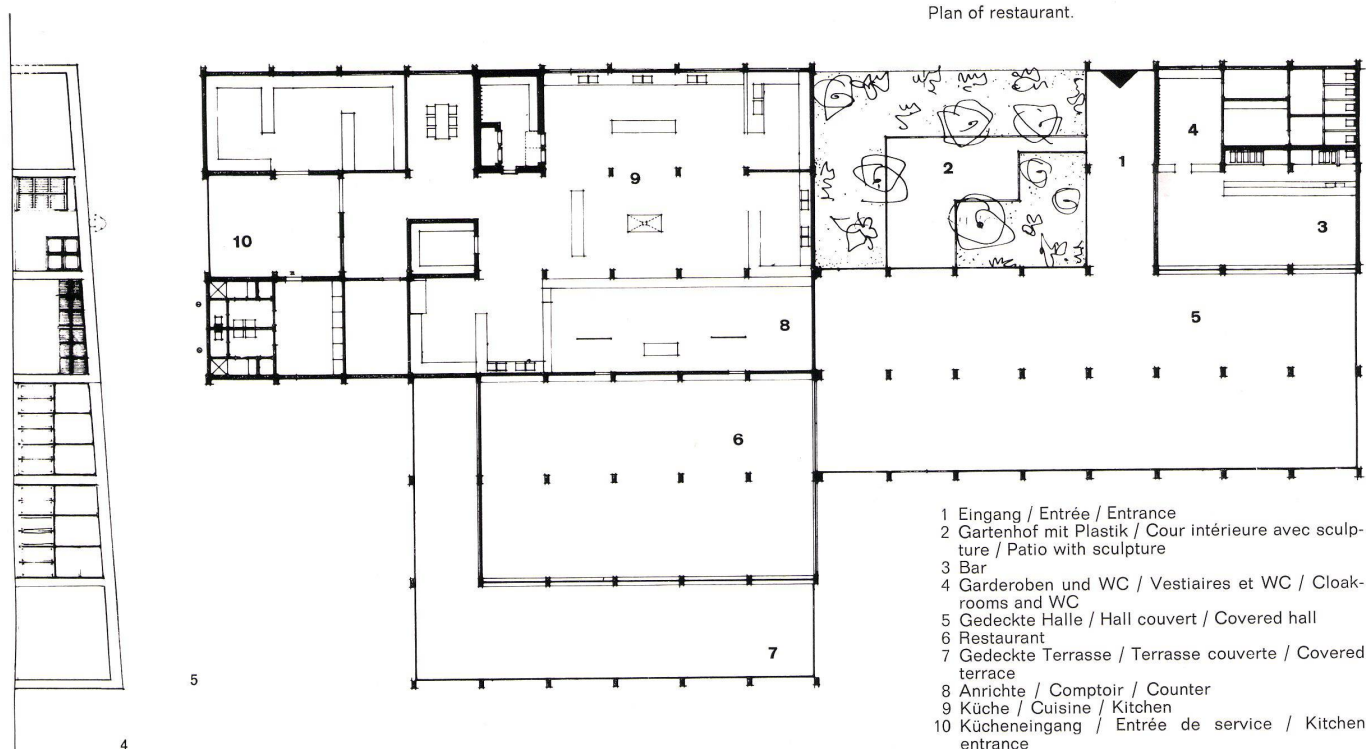
1  
Gartenhof des Restaurants.  
Jardin du restaurant.  
Patio of restaurant.

2  
Gedeckter Sitzplatz im Restaurantbau.  
Abri couvert du restaurant.  
Covered seating area in restaurant building.

3  
Restaurant mit Blick auf die gedeckte Terrasse und das Meer.  
Vue depuis le restaurant vers la terrasse couverte et la mer.  
Restaurant with view on to the covered terrace and the sea.

4  
Westansicht 1:400.

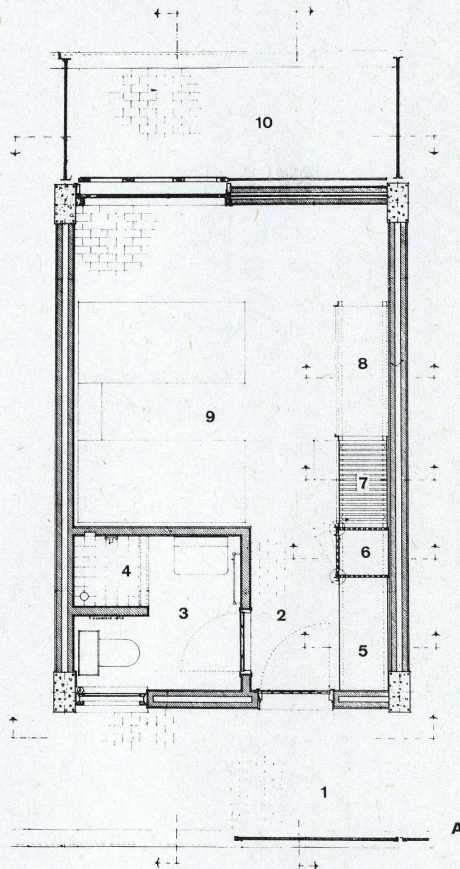
5  
Grundriß des Restaurantbaues 1:400.  
Plan des restaurants.  
Plan of restaurant.



- 1 Eingang / Entrée / Entrance
- 2 Gartenhof mit Plastik / Cour intérieure avec sculpture / Patio with sculpture
- 3 Bar
- 4 Garderoben und WC / Vestiaires et WC / Cloakrooms and WC
- 5 Gedeckte Halle / Hall couvert / Covered hall
- 6 Restaurant
- 7 Gedeckte Terrasse / Terrasse couverte / Covered terrace
- 8 Anrichte / Comptoir / Counter
- 9 Küche / Cuisine / Kitchen
- 10 Kucheneingang / Entrée de service / Kitchen entrance

**Ferien- und Hoteldorf  
in Paliouri  
auf Chalkidike,  
Nordgriechenland**

Village touristique à Paliouri sur Chalcidique en Grèce du Nord  
Vacation colony at Paliouri on Chalcidice, Northern Greece



A  
Grundriß 1:80.  
Plan.

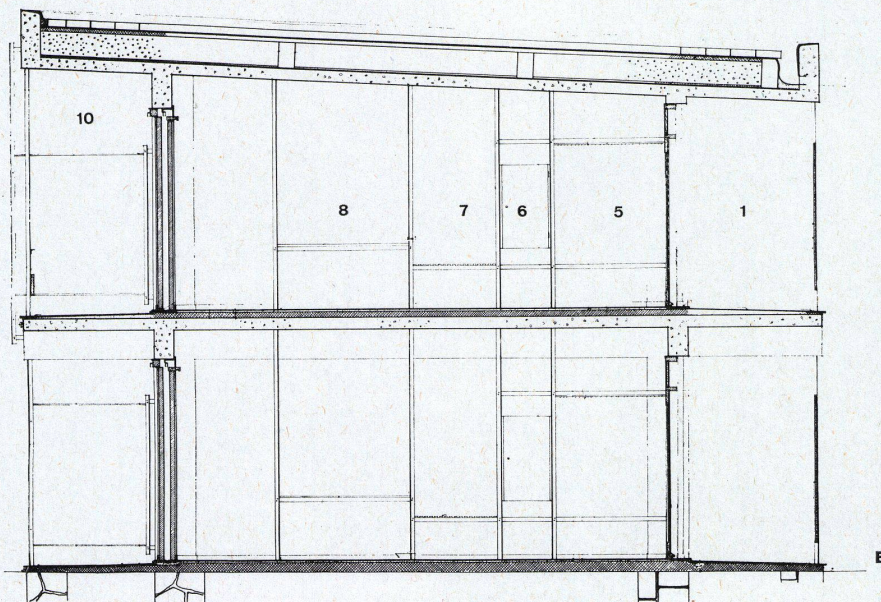
- 1 Offener Gang / Course / Open passage
- 2 Zimmereingang / Entrée de la chambre / Room entrance
- 3 WC und Waschraum / WC et lavabo / WC and washbowl
- 4 Dusche / Douche / Shower
- 5 Kleiderfach / Penderie / Hanging-wardrobe
- 6 Schrank / Placard / Cupboard
- 7 Abstellfläche für Koffer / Dépôt valises / Baggage rack
- 8 Schreibtisch / Secrétaire / Desk
- 9 Betten / Lits / Beds
- 10 Balkon / Balcon / Balcony

B  
Schnitt 1:80.  
Coupe.  
Section.

Beton grau. Fußboden Terrakottplatten rot. Wände blau gestrichen. Eisenprofile mennigerot gestrichen. Möbel dunkelgrün und weiß gestrichen.

Matériaux: béton gris; dalles en terre cuite rouges; parois peintes en bleu; profils métalliques peints avec du minium; meubles vert foncé et blanc.

Concrete, grey. Floor terra cotta slabs, red. Walls painted blue. Steel sections painted red. Furniture dark green and white.



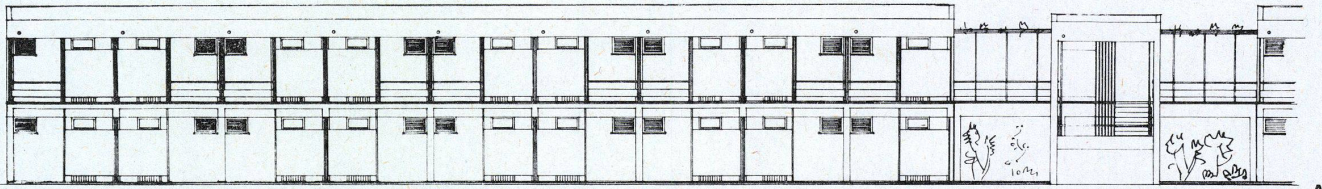
**Ferien- und Hoteldorf  
in Paliouri  
auf Chalkidike,  
Nordgriechenland**

Chambre d'hôtel  
Hotel room

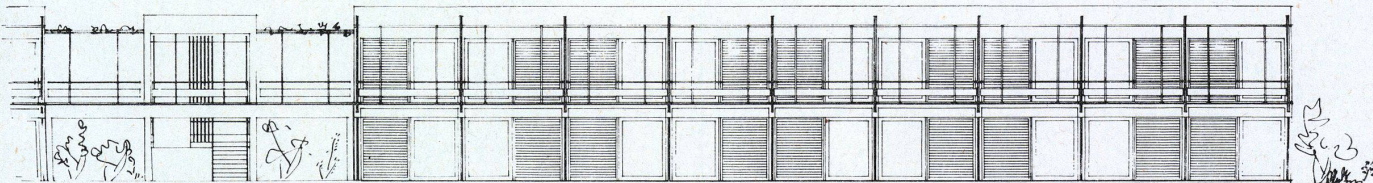
Plan détachable  
Design sheet

6/1965

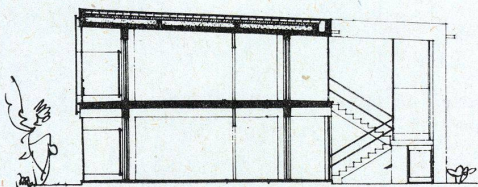
Village touristique à Paliouri sur Chal-  
cidique en Grèce du Nord  
Vacation colony at Paliouri on Chal-  
cidice, Northern Greece



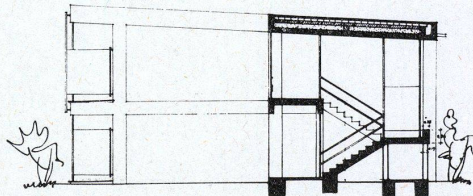
A  
Nordansicht mit Gängen zu den Zim-  
mern 1:250.  
Vue nord avec coursives.  
North view with corridors to the rooms.



B  
Südansicht vom Meer mit Balkonen  
1:250.  
Vue sud avec balcons donnant sur la  
mer.  
South view from sea, with balconies.



C  
Schnitt durch Zimmer 1:250.  
Coupe de la chambre.  
Section of room.



D  
Schnitt durch Treppenhaus 1:250.  
Coupe des escaliers.  
Section of stairs.